Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Oficinas y Talleres: Canalejas, 10

MELILLA.—Sábado 15 de Marzo de 1913

Franqueo concertado.—No se devuelven los originales.

El homenaje de un pueblo

La Junta de Arbitrios, genuina representación de este noble pueblo, se trasladó ayer en pleno al edificio de la Comandancia General, para hacer rendida ofrenda al ilustre General Gomez Jordana del testimonió de su profundo reconocimiento ante la gestion brillante que en pro de los intereses locales y de los de España en Africa ha realizado con éxito superior à todas las esperanzas, cerca del Soberano y del Gobierno.

Nuestra entidad municipal, tal es su carácter, no iba precedida de maceros vestidos de grana y oro, ni su paso por las calles era anunciado por clarines y atabales, que á nuestra administración edilicia no han llegado aún la pompas concejiles; pero sus vocales todos, paisanos y militares, presididos por el General Villalba, llevaban en sus pechos las galas del más hermoso de los sentimientos, el de la gratitud hacia el favor recibido.

Y así, la Junta de Arbitrios llegó ante el Comandanie General para hacerle presente que Melilla dejaba asentadoen el libro de las memorias gratas ese viaje de S. E. á la Corte, del que inmediatos y grandes beneficios han de derivarse.

Lo que el pueblo entero dijera al General Jordana el jueves al acudir presuroso al muelle para hacerle objeto de una expresiva manifestación de simpatia, fué ratificado ayer de modo solemne por sus representantes, y S. E. debió sentirse conmovido al recibir de tales muestras de agradecimiento y de cariño, cuya nota ha sido una indudable y evidente sinceridad.

En presencia del gobernante amado, que dedica sus desvelos al bien de los suyos, y à la vista del pueblo que sabe agradecer, El Telegrama del Rif lanza sus aplausos al aire, sin dirección, que no es menester, porque bien sabe que por si mismos han de encaminarse al favorecedor y à los favorecidos.

DESCRIPCIÓN DE LA CHADIA

Cobro de impuestos.—Tasa de mercados.—Comandante de circulo.-Jefe de la Región

En las oficinas se lleva la estadística de los terrenos sembrados cada año y de todo lo que es suceptible del pago del «achur».

También se lleva la estadística de los ganados para pago del «zekat.» Una comisión compuesta del Bajá, del Cheij de la fracción, de dos Adul y de dos peritos valora el pago, que hemos dicho es el 10 por 100 del producto de la cosecha ó de los frutos.

Los pagos se hacen en metálico y para mayor comodidad del labrador se dividen en dos partes.

Pagos de Primavera. -- Las mieses, después de la siega, se aprecian en el moutón y no puede su dueño hacer la trilia hasta que paga el impuesto de sa valoración y ha presentado papeleta de estar vacunado él y su familia. Los árboles frutales y huertas se aprecian por la misma comisión.

Pagos de Oloño.—Son los del «achur» para el maíz, alholva, etc., y frutos de esta época; y el «zekat,» que es el impues-

to de ganados. Valorados los impuestos, se pasa nota á la oficina indigena, la cual hace relaciones en árabe y las fija en tablillas en la misma oficina para conocimiento de los interesados. Se hace público también en los zocos y se conceden quinco días de plazo para presentar las reclamacio-

Para hacer el pago, hay un libro talonario, donde se anota la cantidad que debe pagar cada uno. Se da la primera parte al Bajú y éste la entrega á los que pagan como acuse de recibo. Los cobcos hechos por él, se anotan en la segunda parte d' dicha hoja y se le entregan á dicho funcionario, quedando la torcora

como matriz en el libro. Estas hojas están divididas en dos partes para los pagos de primavera y de

otoño. Tasa de Merca los.—A los Zocos concurre el Bajá ó su Califa y un Oficial de la oficina. Como por los Zocos anteriores se conoce el ingreso medio, en vez de hacer el cobro directo, se saca á subasta adjudicíndolo al mejor postor, el cual hace el cobre por su cuenta.

Como sucede á veces que habiendo pocos licitadores, se ponen de acuerdo para no pujarlo, conocido este engaño, el Oficial puede disponer se haga el cobro directo.

Como el Zoco es libre, hay que perseguir el que per burlar el pago se lleve la mercancía de acuerdo con otro que ya la ha comprado, y que después la re-

cibe en el sitio convenido. Los Oficiales de las oficinas indígenas tenía antes el mando de los Gums; pero

pesando sobre ellos un tradajo abrumador, se les dejó exentos de este servi-

En las oficinas no se manejan fondos; los cobros los hace el Bajá, ingresando su importe en el Banco de Estado y entregando el resguardo de su ingreso al Coronel Comandante de la región.

Los funcionarios marroquies no tienen sueldo. Tienen derecho al diez por ciento del valor de lo recaudado del impuesto, distribuyéndose de la manera siguiente. El seis por ciento para el Bajá: el dos para los Chiuj; el uno para los Adul y el uno para los peritos.

El Bajá tiene derecho al dicz por ciento del cobro de la tasa de mercados.

Comandantes de Circulo

Son los Jefes de éste y de las oficinas, que obran por su delegación.

Como cada círculo tiene por lo general varias oficinas, éstas obran con cierta libertad, y sin dejar de comunicarle cuanto ocurra en ellas, resolverán todos los asuntos por su cuenta, excepto aquellos que no puedan hacerse sin la consulta del Jefe para su resulución. Los que no puedan resolverse en el Círculo, se elevan al Coronel Comandante de la región. En el caso de resoluciones disciplinarias con los indígenas, se reune la Junta, compuesta del Bajá, del Jefe de la oficina y de este Comandante.

Reciben las órdenes para las tropas y asuntos políticos y administrativos del círculo, dei Comandante de la Región, y expiden las suyas para los puestos mi-

lares y oficinas indígenas. Con toda la correspondencia y con todos los datos reunidos por las oficinas, constituyen el archivo de su Circulo para estar en todo tiempo enterados de la política y administración de su distrito.

Forman el presupuesto general de gasto é ingresos de su Circulo, proponiendo las obras y mejoras que creen necesarias, enviándolo al Comanndante de la Región para su exámen y base del presupuesto general.

Coronel Comandante de la Región

Tiene bajo su mando las tropus de ella, y el régimen político-administrativo del territorio.

De acuerdo con el General, dá las órdenes á los Comandantes de Circulo de todos los asuntos pertenecientes al mismo, y recibe de éstos todas las noticias de las fuerzas y trabajos hechos por las oficinas indígenas.

Tiene á sus órdenes una oficina central donde se reunen todos los datos aportados por las oficinas de la región. Esta oficina central, por estar en el punto donde reside el General de las fuerzas, constituye á su vez la oficina polí-

De acuerdo con el General, resuelvo todos los asuntos de la región. En las quejas de los consulados europeos que sean hechas á las autoridades marroquies, dará también el fallo de acuerdo con estas y con el General, pero se tramitan por el mismo conducto que se han recibido.

Con los datos de ingresos y gastos aportados, hace el presupuesto general de la región, distribuyendo la cantidad que corresponde á cada Circulo.

Cuantos trabajos se hacen por las oficinas indígenas, tanto estadísticos como agricolas, se publican en folletos para conocimiento de todos los centros militres. También se publican hojas mensuales para conocimiento de los nego-

duan bopera

La Oficina Central de Asuntos Indígenas había recibido confidencias de que á bordo del vapor «Ciudad de Seller», que procedente de Orán, era esperado en esta rada, venía un kabileño conduciendo cierta cantidad de contrabando

de guerra. Al tomar fondo ayer mañana el vapor «Seller», el primer teniente afecto à dicha oficina, señor Rodriguez Padilla, acompañado de un intérprete, se presentó en el muelle, realizando activas gestiones, que fueron coronadas por el

Uno de los pasajeros indigenas conducía dos sacos do patatas. El señor Rodriguez procedió a examinarlos, encontrando en uno de ellos dos saguitos que contenían 14 kilógramos de pistones Remington.

El moro en cuestión fuó detenido y puesto á disposición del Juez, Comandante señor Lorday.

Poco después, el Jefe de Policia señor Alemán, que había auxiliado en sus gostiones al señor Rodriguez Padilla, prestó un servicio de no menos importancia

que el anterior. En un baul de la propiedad de otro moro, llegado tambión en el «Ciudad de Sellers, encontro, perfectamente oculta,

una tercerola Maissor. El pasajero de referencia, que se llama Mohamed Bon-El-Hach, corrid la misma suerte que su compañero de viaje. NOUS PROPERTY OF THE PARTY OF T

Empanadas de pescado al estilo Valencia

Se elaboran todos los días en la confitería · Los Alpes Granadinos ...

No contienen grasas de cerdo.

BRESTER B TENER BROOM BRIEF BRESTER

Quince minutos en la regia estancia. La labor de "El Telegrama,, Alabanzas al Sr. Lobera. Elogios á la Prensa. El desarrollo de Melilla

A última hora de la madrugada llega á nuestro poder el siguiente despacho, que desde Madrid nos transmite nuestro querido Director señor Lobera, dándonos cuenta de haber sido recibido por Su Majestad el Rey.

La merced otorgada por el Monarca á EL TELEGRAMA DEL RIF, en la persona de su entusiasta Director, nos llena de orgullo, de honda satisfacción por las frases de gran benevolencia que ha tenido Don Alfonso para los que trabajamos en esta casa y para todos los periodistas de Melilla; sean las nuestras, humildes y fervorosas, modesta ofrenda de gratitud. ya que por apremios del tiempo nos vemos privados de consignar en este instante todo nuestro sentir.

Hablando con el Rey. Elogios á «El Telegrama del Rif». Testimoniándole su gratitud. Entrega de un libro. La Prensa melillense

Hoy he sido recibido en audiencia por Su Majestad el Rey. Ya podéis figuraros la satisfacción que en este momento me embarga.

Cerca de las dos de la tarde penetré en la Cámara regia.

A pesar de la hora avanzada, don Alfonso me retuvo á su lado más de quince minutos.

Recibióme afectuosísimo, pidiéndome noticias de El Telegrama del Rif, que lee todos los días.

Al expresarle mi agradecimiento por sus preguntas, me dijo:

-Estais muy bien informados; sobre todo en las cuestiones militares y en aquellas otras que afectan al complicado problema de Marruecos.

Y agregó don Alfonso:

-Es una labor tan altamente patriótica la que realizáis desde las columnas de El Telegrama, que no podrá ser jamás olvidada por los buenos españoles ni por los amantes de nuestro país.

En nombre de esa redacción, nuevamente expresé mi gratitud á Su Majestad por las amables palabras que me dirigiera, y por el artístico regalo que enviara con destino á los Juegos Florales por nosotros organizados.

Después le ofreci un lujoso ejemplar de mi libro «Notas sobre el problema de Melilla», que el Rey aceptó con verdadera complacencia.

Luego me dijo:

-Tengo muy buenas noticias de este libro, del que sé que se ha ocupado con elogio toda la prensa.

Y ma felicitó por mi modesto trabajo. Habló de la Prensa de Melilla, por la que mostró gran interés.

mar à Su Majestad de haber quedado recientemente constituida la Asociación de la Prensa local, hecho que mereció la aprobación del Rey. Le dí cuenta también de los diversos periódicos que en esa plaza se publican,

Aproveché la oportunidad para infor-

poniendo de relieve los patrióticos y nobles ideales que todos persiguen.

Informé minuciosamente á D. Alfonso, que me escuchaba con gran atención, del primer acto realizado por esa Asociación de la Prensa visitando al Comandante General Sr. Gómez Jordana para reiterarle su adhesión y apoyo en la defensa de los sagrados intereses de

la Patria. El Rey no ocultó el agrado que mis palabras le producían, teniendo frases sumamente gratas para todos cuantos en Melilla formamos en las filas del perio-

Hablando de Melilla. Sus progresos. La vida local. Desarrollo de su riqueza. La desviación del Oro. Las plazas africanas. Gratitud.

Después, D. Alfonso me habló con eiogio de Melilla y de los progresos que ha alcanzado en los últimos años, hasta el punto de que se le ha dicho que no la conocería si de nuevo la visitara.

En su amenísima conversación, se mostró perfectamente enterado de cuanto afecta á la vida local, revelando gran interés por el desarrollo de las fuentes de riqueza de esa plaza y de su territorio, especialmente por lo que se refiere á la exportación de minerales.

Luego habló D. Alfonso del proyecto de desviación del río Oro, diciéndome que estas obras no serán costosas, pero

El Rey mostró gran cariño por las distintas cuestiones que afectan á las plazas africanas y por cuanto con ellas se relaciona.

Después de repetir sus elogios á EL TELEGRAMA DEL RIF, D. Alfonso dió por terminada la audiencia, de la que salí encantado y agradecidísimo á las bondades y cariñosa acogida que me dispensó.

Recordando las hermosas frases que escuché durante mi permanencia en la regia estancia, puedo aseguraros que -nuestro Monarca es el más entusiasta adalid de los intereses de Melilla.

Cándido Lobera

Plaza y Gampo

El Exemo. Sr. Ministro de la Guerra dice por telégrafo al Exemo. Sr. Comandante Goneral de este Territorio lo siguiente:

«En vista de que reclutas reemplazo 1912que sirven como voluntarios les ha correspondido destino á Africa no han podido gestionar permutas por no habar verificado presentación en Caja, queda V. E. antorizado para concederlas entre dichos voluntarios y otros individuos de su mismo Cuerpo, los cuales si proceden voluntaries deberán tener aproximadamente el mismo tiempo servicio en filas y si proceden reemplazo pertenecerán á los de 1911 ó 1912 comprendidos en la última disposición.

Ha sido destinado á mandar la quinta compañía del prime; batallón del Regimiento infantaria de Melilla, el copitán D. Manuel Gomez Salazar.

Ea el vapor correo «Vicente La Roda», embarcó para la Península en la tardo de ayer el Ingeniero de la Compañía Española de Minas del Rif, D. Guillermo Preus.

Ayer se hizo á la mar con rumbo à Poniente, el cañonero de maestra Marina de guerra Don Alvaro de Bazáns.

autoridades Militar y de Marina. En la rada queda fondeado el cañonero. ·Bonifaz .

esta Piaza el reconocimiento de inútiles de

la primera quincena del mes de la fecha. El acto fué presidido por el Subinspector de Sanidad Militar de este territorio señor Moreno de la Santa.

Completamente restablecido de la enfermedad que padecía, se ha vuelto á hacer cargo de la Jefatara de la Sección segunda de esta Comandancia General, el Comandante de Estado Mayor D. Andrés Perez de la Greda, cesando en su interinidad el Capitán del mismo Cuerpo D. Juan Segui.

Ayer revists S. E. el Comandante Goneral, los reclutas reclentumento incorporados á los Regimientos de San Fernando, Ceriñola, Africa y Alcántara.

Continúa enfermo en cama con fuertes calenturas, nuestro querido amigo D. Gabrief Aizpura, oficial del Regimiento Infantería de Africa é hijo del Subintendente Militar D. Angel.

Procedente de les posiciones avanzadas, ha Hegado á nuestra Plaza ol Teniente Coronol del Regimiento Infanteria de Molilla D. Francisco Jimenez Arroyo.

Hay, en el campo de Rostrogoisto, pasará revista nuestra primera Autoridad á los es-Su Comandante estuvo á despedirse de laz cuadrones del Regimiento de Cabaltería de Alcántara, que, mandados por el Comandante señor Orozeo y procedentes de Seluán, vinieron á descansar á esta Plaza durante la estancia del General Jordana en Ayer tuvo lugar en el Hospital Central de Madrid.

Visitando á S.E.

Como en otro lugar decimos, presidi-dos por el General Villalba, los vocales civiles y militares de la Junta de Arbitrios Sres. Llinás, Estévez, Capalleja, Burguete García Malea, Marmol, Carcaño, Serrano, Benarroch y Fernández, se trasladaren ayer tarde en carruaje á la Comandancia General, siendo recibidos por el General Jordana, á quien testimoniaron su gratitud por sus eficaces gestiones cerca del Gobierno en favor, no soloide los intereses locales, sino también de los generales de España en Marruecos.

S. E. agradeció vivamente el homenaje de que era objeto, y prometió seguir trabajando con la misma fé que hasta ahora lo ha hecho, por el engrandecimiento de esta plaza.

Cumplido este sagrado deber, los representantes del pueblo de Melilla abandonaron la Comandancia General muy satisfectros del acierto que preside la gestión de nuestra primera autoridad

A rendir este tributo de reconocimiento hacia el Comandante General, dejaron de concurrir los Sres. Vallescá, por hallarse ausente, y Gómez y Samper por guardar cama molestados por ligera

LOS DEL 12

Sin novedad alguna se efectuó ayer el desembarque de reclutas que anunciábamos en nuestro número anterior. En el tren de mediodía marcharon á Nador los pertenecientes á los Cuerpos

Hoy, en el vapor correo «A. Lázaro» es esperada en esta Plaza otra expedición de reclutas, compuesta de 472 hombres, cuyo destino por Caerpos es el si-

que integran la Brigada de Cazadores.

guiente: Al Regimiento de Infantería de San Fernando, 56; al de Ceriñola, 42; al de Melilla, 64; al de Africa, 49.

Al Batallón de Cazadores de Cataluña, 12; al de Tarifa, 8; al de Segorbe, 23; al de Chiclana, 14; al de Talavera, 10; al de Ciudad-Rodrigo, 7.

Al Regimiento de Alcántara, 19; al de Taxdir, 14; al Depósito de ganado, 2. Al Regimiento de Ingenieros de Melilla, 21; á la Compañía de Telégrafos de

esta Plaza, 3. A la Comandancia de Artlilería, 26; al Parque móvil, 6; al Regimiento de Artillería de Montaña, 57.

A la Comandancia de Tropas de Intendencia, 32. A la Compañía Mixta de Sanidad Mi-

Los destinados á Nador, marcharon á este poblado en el tren de las once y media de la mañana.

Por la Comandancia General, para dirigir el desembarque, asistirá el capitán de Estado Mayor D. Fernando Redondo.

DE SOCIEDAD

Se encuentra enferma la bellisima señorita Consuelo Riera, hija del Coronel de Infantería de este apellido, y hermana política de nuestro amigo el Comandante de la propia Arma don Rafael Grávalos.

También se halla indispuesta la distinguida esposa de nuestro respetable amigo el Teniente Coronel de Ingenieros don Sal vador Navarro; éligualmente guardan cama tres pequeños hijos de nuestro querido amigo el Cemandante de Infanteria don Manuel Béjar.

Por último, se halla enfermo de alguna gravedad el hijo menor de nuestro companero de Redacción don José Perrín.

Ayer, viernes de Deleres, se vieren muy concurridas las casas en que Lolas y Matil-

des celebraron su día. Se halia restablecida de la ludisposición que ha padecido, la bella señarita Isabel Susillo, sobrica dei finade theneral Sala-

Salvamento de naufragos

mero, que tuvo mando en esta Plaza.

Un donativo

La señora viuda de Salama, á cuyo cargo está la consignación de la casa naviera M. H. Bland y Componia, de Gibraltar, ha entregado en nombre de estaá la Junta de Salvamento de Maufragos de Melilla la cantidad de quinicatas pesetas, en concepto de domitivo para contribuir á la adquisición de un bote salvavidas, proyectada por la Sociedad.

Mercee aplausos, que con gusto dedicamos, la casa donante, que de esu suerte ha querido asociarse á la labor que aquí realiza la Junta, encaminada á que dentro de breve tiempo se cuento con todo el material necesario en una rada que tantos peligres ofrece, para el cumplimiento de los nobles y hermosos fines que se persiguen.

تسظسا و ن

كل اللخبار التي قردنا من مراسلينا بيها تدل على استتاب إناس في الماك انجهات والرها التام باللحتلال اللحبانيو لي وان اكبوللي اللجنبية بيها احتبت إلى أكننوال الهاد كما أن اكبالية الابر اسية فصدت زيارته وفد تالب منها فو الميسيون تحت رياسة سعادة الفنصل الافرنسي وزار اكنرال الهاو راهط لعظا با احتمى بالاحتلال وابان له سرور كابة جاليتة من ذلك باجابه سعادة الكنرال بالهدل ومتكرد على كلامه و رجاد بأن يباغ شكرة الى كلعة اللجانب ألفا طنين مديئة تظاون

كذالك فوميسيون اسبانيولي زار سعادته للساام عايد ولنغديم بروض التها ئى فللفاهم اكندرال بكل ترجاب وشكوهم على زيارتهم و وهدهم بالتحسيذات الني سوب يحجريها من فريب وحثهم على العمل محبة والرطن ومنعدة لهم وخرج الظل من عند سعادته وكهم السنة الهيض بالهدير وفد زارة ايصا اكبااية اليهودية دلافت کل ترحاب کدایک فور میسیو ن من الكيمية اليهودية اللمانيواية وفد احتبى سعدة اكنرال بهم ووعدهم بان الككومة الاسبانيواية فد عهدت اله النظر في كل ما يعود على الجهاع بالنبع أكجزبل

وفد بدات ادارة الناه إب بعدمتها جي آندار آاتي يشللها اللن الفرنصلانو وذلك لبينما بمدرا للتلفراب دارا نمى كها ان سعادة الخطرال دير انوبارة العدرسة العبرانية اللحبانبواءة

الموسيغى العسكرية تسمع اكانها الشبجية امرارا عديدة في الملكة الهدو وجة بدلاحة اسمانما

AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

مسمحدالة

فد لا بم ورما ولا وذي و د يرة البوايس المبارا على أعدا يحري نهي بعض المسلوون مها جمان انظر الى مذد الاعتدات بعين الشبيذاذ

عُنَّا وَوَجِدُ دُوا لَهِذَا الْهُ ضَ \$ إِذَا كَامَةً وبي هذا الهوعاوع نوسلها مع الأمل بان الزول هذه أاعتدات

Almoneda de muebles Calle Granada, número 3. Horas, de 10 a 12 y de 3 á 5.

por enfermo al segundo teniente D. Narciso Jimenez. Ha solicitado abono de diferencia de

sueldo el herrador de primera D. Amader

§ Ha sido destinado en concepto de agregado para prestar servicio al Regimiento Infanteria de Ceriñola, el primer teniente D. Eduardo Alvarez.

§ Al Ministerio de la Guerra se cursan instancias do los sargentos D. Vicento Fernandez y D. Francisco Avila, que solicitan sa les conce la ingreso en el Cuerpo de Intervención.

§ Al mismo Centro se remite también instancia del segundo Teniento D. José de las Rías, que selicita abone del tiempo que permaneció en el Colegio preparatorio de Granada.

§ Al mismo Ministerio se remiten instancias de D. José Saenz de Miera, Luis Madroñero y Juan Barquilla, que solicitan establecer nn Monte de Piedad y Caja de Ahorros, y destinos civiles.

§ Han sido pasaportados: para Tarifa, el Capitán D. José García; para Madrid, Doña Leonor Montero; para Villanueva de la Reina (Jaen), el Comandante D. Manuel Béjar; para Cartagena, D. Nicolás Martinez; para Sevilla y Huelva, el primer Teniente D. Manuel Dominguez; para Granada, el segundo Teniente D. Juan Cabello, y para Totana (Murcia), el sargento D. Antonio Molina.

Servicio de la Plaza para hoy Jefe de día, Teniente Coronel del Regimiento de San Fernando D. Manuel Martí-

Imaginaria, Comandante del Grupo Montado de Artillería D. José Bonald.

Hospital y provisiones, Melilla, cuarto Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Alcántara, 2.º Capitán.

Oficial y sargentos de vigilancia por la

Plaza, Afriça. Parada, San Fernando, Africa, Melilla y

Ceriñola. Vigilancia en el interior de los espec-

táculos públicos, Africa. Patrulla en el Rio de Oro, San Fernando

y Taxdirt. El Comandante Sargento Mayor, Manuel G. Malea.

MARRUECOS

Pesas y medidas

Es interesante el conocimiento de las equivalencias de las pesas y medidas usuales en Marruecos.

La unidad de peso es el quentar (quintal), cuya equivalencia es diferente según se trate del kantar attari, que se aplica à las mercancías importadas; el kantar denominado de la Aduana, y el bakali que se aplica á los productos indígenas.

El kantar attari equivale à 50 kilógramos 6 100 retal (libra) de 500 gramos. La libra equivale al peso de un duro español ó hasani, es decir, 25 gramos.

El kantar de la aduana equivale á un quintal inglés, esto es 112 libras de 453 gramos, equivalente á 50°750 gramos.

El kantar bacali equivale á 80 kilos ó sea 100 retal (libras) de 800 gramos.

La libra bakali equivale á 32 duros. MEDIDAS DE CAPACIDAD

Para los cereales se emplea el almud, que equivale à 64 litros que se subdivide: Nus mud de 32 litros.

Robii de 16 idem. Tsumni de 8 idem. Nus tsumi de 4 idem.

Esunni de 2 idem.

Tambiéa se emplea para los cereales la

fanega española de 56 litros. Para los aceites se emplea la kol-la, que equivale à 27 litros.

MEDIDAS DE LONGITUD

Para la lencería y tejidos se usa el ra (codo) que equivale á unos 55 centimetros y que comprende la subdivisión siguiente: Nus dra, 0,27 y medio m. Raba, 0,13 tres

cuartos m. Teman, 0.606 siete octavos.

Sporting Club Meilla.

Mañana domingo, se celebrará Junta general extraordinaria á las diez y media en punto de la mañana, en el domicilio social. Skating-Ring-Perera, rogandose la puntual asistencia de los señores socion.- Ili Secrotario, Alfredo Sosa. 15 de Marzo de 1913.

WITH THE PARTY OF THE PARTY OF

San José Extenso v variado surtido de

Objetos para Regalo » á precios increibles

Gramófonos y Discos de todas clases y precies.

Venta exclusiva de la acreditada marca = = = ODEON y FONOTHILA = = = = PAÑOS DE BILLAR -- MUEBLES

Mebiliarios completes. Salón de confecciones para señora ÚNICO EN MELILLA

"La Reconquista, WAS AND ASSESSMENT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS

EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO Conde del Serrallo, 10, pral, derecho.

CONSULTA de 1 á 4. Si queréis habas y avena, compiarlas en IOS TRANSPORTES GENERALES.

INFORMACIÓN TELEGRÁFIGA

de les correspondies en Madrid, Provincias y Extruniero

Noticias militares

Defunción

En León ha fallecido el coronel de infantería D. Julián Cerezo Ayuso.

Visitas

El Ministro de la Guerra ha sido hoy visitado por los Generales Azeárraga, La Llave y Conde de Garay.

Retiros

Se ha concedido el pase á situación de retiro á los tenientes Coroneles de infanteria D. Lucio Riaza y D. Victoriano Butragueño, así como al Profesor primero de Equitación Militar D. Tomás González Hernández.

Ascensos

Han sido promovidos al empleo de Celador de fortificación de segunda clase D. Ventura Chillón y D. Juan Burgaz.

Sueldo

Se concede el sueldo de 3.900 pesetas anuales al Celador de primera clase don Francisco Utrilla.

Prórroga

Se ha concedido la prórroga solicitada del plazo para trasladarse á Melilla por cuenta del Estado á un hijo del Médico Mayor D. Francisco García.

Licencia

Se ha concedido real licencia para contraer matrimonio al capitán de infantería D. Salvador Revuelta Mustienes.

Destinos de sargentos

Se han hecho los siguientes destinos de sargentos de Artillería:

Fernández Pascual, del Grupo montado de Melilla, al décimo regimiento montado.

Díaz Otero, del Parque móvil, al duodécimo id. id. García Abad, del duodécimo montado

al Parque Móvil. García Campón, del décimo montado, al Grupo montado de Melilla.

Obrero

Se dispone que el obrero de Artillería Atoche Suárez pase de la Comandancia de Melilla á la Maestranza de Sevilla.

Honores

El Capitán General, Sr. Marina, ha manifestado á los periodistas que mañana se encargarán de rendir honores á los restos del General Vega Inclán el regimiento de infantería del Rey y dos escuadrones de Lanceros de la Reina.

En la estación dará guardia de honor un piquete del batallón de Las Navas.

Rolas politicas

Un millin

En el Círculo federal se celebró anoche el anunciado mitin en favor de la libertad religiosa.

Hablaron Barriobero, Geafia, Barcia y

Todos elles abogaren porque se emprenda una cambaña que contrarresto la iniciada por los clericales.

Se acordó celebrar diversos mitines y manifestaciones.

Conferencia

El Ministro de Hacienda ha celebrado una detenida conferencia con el Director General de Correos y Telégrafos, sabiéndose que se ha tratado en ella del presupuesto correspondiente al servicio de comunicaciones y á las reformas que han de introducirse en 1914.

Una visita

El señor Alba tiene el propósito de hacer una visita oficial al Instituto de Reformas Sociales.

Milin

Se astrma en los círculos que las izquierdas insisten en su propósito de colebrar un mitin en Madrid, en apoyo de a libertad religiosa.

Se shade que al acto concurrirán un ministro protestante, un representante de la Iglesia reformado, un rabino y otros.

Komanones y los periodistas

El viaje del Rey -

Al recibirnos el Conde de Romanones, se ha apresurado á manifestar que carece del menor fundamento la noticia acogida por alganos periódicos, según la cual el Jefe Superior de Polícia señor Mendez Alanís Itabía ido á Paris á preparar el viaje de Su Majestad. --Repito para que todos se enteren --

ha dicho el Jese del Cobierno-que de ese viaje no hay nada. Además, nadie ignora ó nadio debe ignorar que les viajes de los Soberanos so preparan siempre por la vía diplomática, de suerte que la policia nuda tiene que intervenir en esos asuntos.

El Conde de Romanones nes ha dicho que se propone ir el dominge, en compañía del señor Villanueva y del señor Mellado, á ver las obras del Canal de Isabel II, con objeto de estudiar la forma de activarlas todo lo posible á fin de que exista fuerza motriz para la luz eléc-

Uno de los periodistas ha dicho al Conde:

-Mañana empezará á regir la subida de la luz, y el consumidor se verá obligado á pagar por razón de impuesto del Tesoro tres veces más de lo que paga

A esta observación ha contestado el Jefe del Gobierno que el Ministro do Hacienda estudia en la actualidad la forma de acomodar el impuesto del Tesoro á la subida do precios, á fin de que el vecindario no resulto demasiado gra-

En el Consejo de Ministros que mañana se celebre, tratará el Gobierno de esta cuestión, así como de asuntos importantes del ramo de Fomento.

No hay combinación

Respecto á la anunciada combinación de altos cargos, decia el Presidente que no la hay por ahora, ní aun siquiera de Gobernadores, porque si se hicicra no faltaria quien dijese que tenía por objeto el castigar á los que han perdido las elecciones.—Como yo les recomendé la sinceridad más completa—ha añadido, no puedo ahora dejarles cesantes; esto aparte de que puede haber algún Gobernador que haya perdido las eleccio-nes y sin embargo sea bueno.

Declaraciones

de Alba

El mitin de los tracionalistas. Dice el ministro. A los tribunales

Al recibir el señor Alba á los periodistas, nos manifestó refiriéndose á cuanto dijeron anoche los oradores del mitin que se celebró en el Circulo tradicionalista, que ni él, ni el Gobierno están dispuestos á soportar cuanto digan los adversarios políticos en injustificados ataques y con demasías de lenguaje.

El mejor castigo que se puede dar á esos oradores—añadió el ministro—es el buen gusto con que hemos resuelto pasarel tanto de culpa á los tribunales. -Pues si esto no hacemos-agregó-¿cómo cohartar luego las demasías de

las izquierdas? El Gobierno en esta contienda de ataques personales, no está dispuesto hacer caso de ellos, pero aquellos que constituyan rebelión y ataques al Gobierno por sus funciones, los tribunales los castigarán severamente.

Firma de Fomento

El Rey ha firmado los siguientes decretos de este ministerio:

-Jubilando al Inspector general de Ingenieros de Caminos, don Raimundo Comprobi. -Otro aprobando el reglamento del

personal facultativo subalterno de Obras públicas. -Otro disponiendo que con los cuer-

pos auxiliares y de sobrestantes de obras públicas se forme un solo cuerpo que se deminará de sobrestantes. -Otro reformando el artículo 55 del reglamento de 3 de Julio de 1913 para

la aplicación de la ley de caza de 16 de Mayo de 1912. -Otro desestimando un recurso interpuesto por el Ayuntamiento de Santurce, contra una providencia dictada

por el Gobernador de Vizeaya. —Otro autorizando la celebración de un concurso para la construcción de un puente sobre el Guadalquivir.

-Otro nombrando comendador del Mérito Agricola, á don Vicente Ramos. --Otro nombrando Inspector del Cuerpo de Montes den Francisco Menoyo. --Otro idem ingenieros jefes de primera a don Justi Paño, don Manuel Zizerezio, don Eugenio Guallart y don

Interesante

Ramón Riego.

ba imprenta de este periódico, la más importanto do Meii-Ha, ha recibido un extense su:tido ca leires medernas para toda clase de trabajos, que se harán con un VEINTE POR CIENTO de beneficio sobre los más econômicos.

Asimismo hace público que salda sus existencias de modelación militar con una rebaja de 35 por 100.

Máquina para escribir

ENCHANGE AND WISHEST OF STREET, THE T La industria

nacional

En el Ministerio de Hacienda se ha reunido la Junta de protección á la industria nacional, aprobando varios expedientes.

El señor Suarez Inclán habló de la cuestión planteada en la región de Levante por falta de material para el transporte de la naranja, manifestando que la Compañía de ferrocarriles interesada ha abierto un concurso para la construcción de tres mil vagones. Dos mil de éstos se construirán en España, y el resto en el Extranjero.

ba reformas de la enseñanza

El ministro de Instrucción Pública ha sometido á la firma del Rey el decreto sobre mejoras de sueldos de los maes-

Según la nueva organización ascienden diez de éstos de 3.500 ptas. á 4.000; veinte de 3.000 á 3.500; ciento setenta y siete de 2.750 á 3.000; y treinta y siete de 2.500 à 3.000; custrocientos ochenta y cinco de 2.0004 2.500; trescientos noventa de 1.650 á 2.000; ceboeientes veinticuatro de 1.375 á 1.650; dos mil enatrocientos setenta y dos de 1.100 á 1.375; dos mil de 625 á 1.000 y mil de 500 á 625. En total ascienden 7.589.

Aparte de esas mejoras, en breve ob-

tendrán otras muy impertrates. En este decreto se crean además cien escuelas nuevas dotadas con mil pesetas y se elecan 590 secciones de graduados de 500 á 1.000 pesetas de haber.

También se incorporan al Estado más de cincuenta secciones de los sostenidos por los Ayuntamientos. Durante este año se crearán nacyas

eseuchse. El Rey también firmó hoy otro decreto definiendo la situación de los maestres de Navarra, abriéndoles la puerta para que puedan trasladarse á otras pro-

Moticias varias

ha mendicidad

Bajo la presidencia de la marquesa de Squilache se ha reunido la comisión protectora de la infancia, con asistencia del secretario señor Tolosa Latour, pasando luego á visitar al señor Alba, con quien ha cambiado impresiones acerca de la represión de la mendicidad y de la recogida de los niños vagabundos.

Estreno de una opereta

En el teatro de la Gran-Vía se estrenó anoche la opereta en un acto y dos cuadros «El Principe Pio», letra de Perrin y Palacios, y música del maestro Gimenez. La nueva obra gustó.

ba «Gaceta» Este periódico oficial publica las si-

guientes disposiciones: Ordenando que en el plazo de dos meses se envíe á la Dirección general de Agricultura el informe de las sociedades de cazadores, entidades agrícolas, Consejos provinciales y de Fomento y particulares, acerca de las modificaciones que convenga introducir en la ley de caza sobre la apertura y cierre de la veda y demás preceptos que precise

-Disponiendo que cuando las sociedades de Seguros tengan otros negocios lleven por separado la contabilidad de

Una conferencia

El profesor del Seminario de esta Corte D. Diego Tortosa, dió anoche una conferencia acerca de la mujer católica en las clases elevadas y el 'problema social. Entre la numerosa concurrencia figuraban los Sres Maura, Dato, Azcárraga y

El conferenciante sostuvo que en las doctrinas de la Iglesia católica hay soluciones al problema social.

Dijo que se debe organizar el trabajo del obrero bajo los preceptos de la doctrina cristiana. El Sr. Tortosa fué muy aplaudido.

Un "Señorito, de cuidado

Defención. Los niños robados, lo que dice. En libertad

Hace varios días, la policía de esta Corte tuvo conocimiento de que un sujeto que lograba sustraerse á la persecución de que venia siendo objeto, se dedicaba á arrebatar á los niños cuantas alhajas y efectos de algún valor lle-

Anoche, en la calle del Principe, el sujeto de referencia despojó á un muchacho de la bufanda con que se abrigaba. La policía redobló sus pesquisas y al fin ha conseguido darle alcance.

El ladrón de niñes so llama Manuel Anglada (s) »Señorito», y fué detenido anoche en la calle de la Montera, poco después de salir del teatro de Noveda-El «Señorito» tiene diez y ocho años

de edad y desde hace ceho venía dedicándose á su lucrativa industria. Ha manifestado que la bufanda que robó ayer, la vendió á un cochero cuyo nombre ignora.

Es inexacto que la miña victima de

los atracos del «Señovito», fuera cazada

á luce, como en un principlo se dijo. Manuel Aughad cha ingresado en la El juez que entiende en estas sucesos ha decretado la libertad del cartero que lué detenido por haber sido confundi-

do con Anglada. El conficto

balkánico La política otomana. Los jóvenes turcos. El Sultán. Situación gravisima. Un telegrama. Contestacian. El Gran Visir. Sin

sustituto Los telegramas que se reciben de Constantinopla, dan cuenta de que la situación del Gobierno es desesperada. La opinión muéstrase francamerte hostil hacia los jóvenes turcos, y el Sultán no oculta su disgusto contra ellos, por considerar que derrotaron á Klamil Pachá y asesinaren á Nazim bajo pre-

texto de que iban á hacer la paz." Sa asegura en los circulos qua el Su!tiu ba dirigido un telegrama á Kiamil, suplicándole encarecidamente que se porga al frente del Gobierno, añadiéndose que el requerido ha contestado desde Egipto diciendo que no le es posible acceder á la demanda á causa de su avanzada edad y del mal estado de su

Nadie duda que el actual Gran Visir habiera ya dimitido, puos varias veces ha expuesto sinceros deseos de alejarso del Gobierno, en el cual se encaentra por no lisber nadie que se preste á sus-

Rumania y Bulgaria

En les primeros días de la semana próxima empezarán las conferencias do San Petersburgo para arregiar la euestión rumano-búlgara, existiendo la seguridad de que el asunto será despachado en dos sesiones.

La revolución

Un combato

En el Estado de Sonora se la librado un encarnizado combate entre los federals ey rebeldes. Las bajas de uno y etro bando, fueron

37 muertos y muchos heridos.

Provincias

El padre de Julia

Ha fallecido D. Simón Fons, padre de las celebradas artistas Elena y Julia

El finado había desempeñado duran-te cuarenta años la dirección de la Escuela Normal.

Fué alcalde de Badajoz, en cuya capi-tal su nombre alcanzó bastante relieve en la política.

Era gran orador y estaba condecorado con las cruces de Carlos III y Alfonso XII.

La muerte ha sido muy sentida.

Lograño

Sevilla

bos republicanos. Una desgracia Los republicanos de esta ciudad se

han reunido, acordando proceder á la reorganización del partido. Una pobre mujer que se encaminaba

hacia Logroño, montada en una caballería, tuvo la desgracia de que ésta rebalase, cayendo ella á tierra con una chica que llevaba en los brazos. La niña resultó muerta.

Marruecos

Tánger

Entrega de las conclusiones La Comisión que ha de ir á Madrid para exponer las reivindicaciones de aquel vecindario ante los representantes de

gado al decano del cuerpo diplomático as conclusiones acordadas en la reciente reunión celebrada en Tánger. Los comisionados pidieron que sean remitidas á los respectivos Gobiernos. Se ha reunido el Sindicato, acordando abrir una suscripción entre el vecin-

España, Francia é Inglaterra, ha entre-

sionados á Madrid. Extranjero

dario para costear el viaje de los comi-

La reforma electoral Los Círculos políticos de París están animadísimos con motivo de la discusión en la Cámara del proyecto de reforma de la ley electoral en lo que se refiere á la representación proporcional. El asunto apasiona grandemente los

espíritus. Mr. Clemenceau, presidente de la Comisión, ayudado por sus amigos, ha

presentado un contraproyecto. En la sesión de hoy ha hecho uso de la palabra Mr. Manjau, combatiendo el dictámen de la comisión, á la que acusa de haber desvirtuado el primitivo pro-

La Cámara presentaba el aspecto de las grandes solemnidades. Afírmase que Clemenceau dará la batalla al Gobierno, de suerte que la vida de éste depende del resultado del de-

pado vivamente al orador.

Los amigos de Clemenceu han incre-

Mr. Clemenceau no logrará sus propó-

Muchos, sin embargo, estiman que

Sarah Bernardt La insigne actriz Sarah Bernardt se encuentra ya completamente restableci-

da del accidente que sufrió. No perdió per un solo momento su tranquilidad, hasta el punto de que al llegar al teatro después de lo ocurrido, trabajó con la naturalidad de siempre, siendo apluudidísima.

bos armamentos

ocupación el problema de los armamen-

Continúa siendo objeto de viva pre-

Los padres de familia de algunos departamentos han dirigido exposicíones al Gobierno solicitando que la ley del servicio de tres años no se aplique á los

reclutas do 1910 y 1911.

Los socialistas por su parte, continúan la campaña de protesta, y esta mañana se ha celebrado en el barrio latino un

Nadie duda que el proyecto será ob-

jeto en las Cámaras de empeñado de-

Un anticipo El Ministro del Trabajo ha presentado á sus compañeros un proyecto encaminado á que se haga un anticipo de 800.000 francos á la Banca Cooperativa

Revisia militar El domingo habrá una revista de tropas en la que formarán 30.000 solda-

de las Asociaciones obreras.

Crdito negado ·Le Figaro» assrma que la comisión do presupuestos de la Cámara de dipu-

tados se negó ayer á aprobar el crédito

de 599 millones que el Gobierno pi-

de para aumentar los armamentos. A la reunión asisticron sólo trece diputados, la mayoría de eiles socialistas, debiendo advertir que son 32 los que constituyen la comisión, Por 8 votos contra 5 se negó el crédi-

to, hasta que el Ministerio de Hacienda

haya expuesto los medios á que recurri-

rá para obtener los fondos necesarios.

El presupuesto de Marina El ministro de Marina inglés ha mani-

festado que el nuevo presupuesto de su departamento alcanza la cifra de 40.309.300 libras esterlinas, habiendo aumentado millón y medio sobre el ante-En él se mejoran los sueldos de los

oficiales y marineros. La fuerza de la marina de guerra sumará un total de 150.000 hombres.

ULTIMA HORA

--Romanones nos ha manifestado que el Consejo que había de celebrarse manana, queda aplazado hasta el lunes. El que presidirá Su Majestad, se dejará para más adelante, por ser festivo el miér-

-Los delegados para tratar del futuro régimen de Tángér, han vuelto á reunirse hoy, sin acordar nada en con-

-El señor Reverter ha dado las gracias al ministro del Uruguay por haberlo notificado que el Gobierno de su país

ha acordado dar el nombre de España á una de las principales plazas de Monte----A puerta cerrada se ha celebrado en la Audiencia de Madrid una causa por adulterio, que ofrece la particularidad

y la mayor parte de los testigos, son sordo-mudos. Actua de «intérprete» un profesor de la Escuela Nacional de sordo-mudos y

-El apache Lacombe conducido á presencia del juez acompañado de su abogado, se ha confesado autor de tres.

ciales del regimiento del Rey obsequiaron al nuevo general Sr. Agulla. Este re cibió de manos de sus subordinados entre los cuales se hallaba el infante don Alfonso, el fajin conque estos la obse-—Lss presidentas de las sociedades

testa por la política que sigue el Gobierno en el asunto de la enseñanza reli-

-De Barcelona han salido en tren militar 397 reclutas destinados á Melilla,

cipal de Valencia para adquirir billetes para la función en la que toma parte. Titta Rufo. Se ha llegado á pagar doce pesetas

pués sin localidades. -En Toledo se ha registrado un intenso aunque lejano temblor de tierra.

á las nueve y cincuenta minutos. BOLSA

(Dia 14) Interior 4 por 100. 84'30 Amortizable 5 por 100. . . 107'90 Amortizable 4 por 100. . . 93'70 Banco de España. 451'00 Renta de Tabacos Francos

HAMMOND Elaúltimo adelanto — — —

ANUNCIO Debiendo celebrarse subasta pública para la contratación de la ejecución de las obras que comprende el proyecto de Urbanización de la Plaza de España de esta Ciudad, hago presente à los que deseen tomar parte en la licitación, que el acto tendrá lugar el dia 5 de Abril próximo á las diez en las oficinas de esta Junta, calle del Daque del Almodóvar, y que los pliegos de condiciones,

9 à las 13, en la oficina de obras de esta Junta: sita en la misma calle y edificio. El precio límite os el del presupuesto de de la obra, que asciende à 211.158,24 pesetas, y el importe de la garantía para temar parto en la subanta es el de 10.557.90 pesetas, que

de esta Junta. La subasta se verificará con arreglo al Reglamento de contratación administrativa en el ramo de Guerra aprobado por R.O.C. de 6 de Agosto de 1909 (C. L. núm. 157), ley de Protección á la industria nacional y demás disposiciones complementarias, admitiéndose la concurrencia de la industria extrangera solamente en las maderas del Norte de Europa, aparatos receptores de porcelana, gres 6 hierro esmaltado y aparatos urinarios

Los licitadores quedan obligados á indicar en su proposición los establecimientos nacionales de que proceden sus productos. Las proposiciones se extenderán en papel sellado de la clase 11.ª, ajustándose en lo esencial al modelo inserto á continuación. y deberán ser acompañadas, además del resguardo del depósito de la garantía aludida, de la cédula personal con respecto á los licitadores no vecinos de la plaza y el últi-

Melilla 13 de Febrero de 1913.-El General Presidente del Tribunal, José Villalba-

Don.... domiciliado en.... con resi-

dencia en.... calle.... número.... enterado del anuncio publicado en la Gaceta de Madrid y Boletín Oficial de la provincia de Málaga con fecha.... de.... del corriente año para la ejecución de las chras que comprende el proyecto de urbanización de la Plaza de España de Melilla, de los pllogos de condiciones, plano y presupuoste que en el mismo se aluden, se comprometa y obliga, con sujeción á las clausulas de dichos pliegos y su más exacto cumplimiento, à tomar à su cargo la ejecución de las expresadas obras por la cantidad de.... (en letra) posetas, acompanando, en cumplimiento de lo provenido, resguardo de haber constituído el depósito de garantia correspondiento, así como su cédula personal y último recibo de la contribución industrial (estos dos documentos solo en el caso de

Los productos que ofrece proceden de.... (en tal plaza).

à la GLYCÉRINE SAVONNEUSE est la plus suave, la plus saine et la

PARIS Pâtes Dentifrices

de que el marido, la mujer, el amanto

El acusador ha solicitado cuatro años de presidio para los procesados.

asesinatos. -- En el cuartel de María Cristina se ha celebrado el «lunch» con que los ofi-

católicas de Barcelona han hecho entrega al gobernador de un mensaje de pro-

por un puesto en la cola, quedando des-

 de 'a mecanografía moderna.

lunta de Arbitrias de Melilla

planos y presunuesto de la obra estarán de manificato todos los días de labor, desde las

mo recibo de la contribución industrial que corresponda satisfacer según el concepto en

Modelo de proposición

Lugar, fecha y firma del proponente. GENERAL STREET, STREET

oyéndose vivas á España y al Rey. - Desde anoche se halla formada la cola frente á la taquilla del teatro prin-

El fenómeno comensó á las nueve y cuarto teniendo su máxima intensidad

deben depositarse en metálico en la Caja

de las mismas materias.

Rubricado.

que comparezca el firmante.

tratarse de individues que no sean vecinos de Melilla y que satisfagan dieha contribu-

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

292'00 8'25 Libras 27'38

TE MERCE LOCAL

Para abrir al público una tienda de carbon se ha concedido el oportuno permiso á don Antonio Llovio.

Ha sido desestimada una solicitud quo suscribía don Manuel Blanco en demanda de que se le concediese una casa en el barrio del Principe de Asturias.

Doña Carlota Hoyo, don Rartolomé Ruiz y don Juan Mayo, han sido autorizados para contruir cañerías en fineas de su propiedad.

Es baja en una tienda de comestibles don Salvador Criado, y se aprueba el alta en la misma de don Petronilo Torres.

A informe del Jefo de Sanidad Militar se remite instancia de José Calderón, que solicita se le conceda la conducción de cadáveres al cementerio.

Ha sido autorizado Pedro Quintero para cerear con alambrada una cantera de su propiedad.

A informe del Comandante de Marina y Jefe de Policia de esta Plaza, se remiten instancias de dou José Amigó y Francisco Fernández, que solicitan una extensión de terreno entre el cuartel de San Fernando y el quemadero é instalar una cantina on monte Afra.

Al Comandanto de Marina se remite para informe instancia de don Manuel Perelló, que solicità una parcela de terreno en la plaza de los Cárabos.

Al Ministerio de la Gobernación se remite nota del accidente del trabajo sufrido por

Especiáculos

Salón Imperial

el obrero Andrés Boronat.

Anoche hicieron su presentación en el Salón Imperial «Les Goodlow».

De notabilisimos excéntricos les calificaban los programas, y en efecto, lo son, pues ofrecen al público un número en extremo interesante dentro del gé-

Ella es una linda «lady», rubia y graciosa, que baila á la perfección; y su pareja posée el secreto de hacer reir, y lo consigue con sus excentricidades novisi-

Desde que aparece en escena hasta que la cortina de terciopelo se corre, mantienen la atención del público, que premia con aplausos su excelente labor. «Les Goodlow» llevarán muchisimo

público al Imperial, pues realmente se trata de un trabajo muy curioso y digno de ser aplaudido. El salón de espectáculos de la calle de Prim no se descuida en refrescar el programa, y á ello se debe el éxito que

Se anuncia para muy pronto el debut de la pareja «Serrana-Moreno».

Reina Victoria

alcanza.

Estreno de El misterio del cuarto amarillo.

Antonio Palomero, el culto eronista que oculta su nombre bajo el seudónimo de «Gil Parrado», con afortunado acierto ha adaptado al castellano el melodrama en cinco actos de Gaston Lerone, «El misterio del cuarto amarillo». Esta obra es una más de la serie que

inauguró Raffies», llevando al teatro andanzas de ladrones y policias, demostrando la audacia de unos y el ingenio de los otros. No hay que negar que estas producciones gustan é interesan al público, que siente y se emociona en los momentos dramáticos, siguiendo con avidez todo el desarrollo de la obra.

En «El misterio del cuarto amarillo», el autor entromete con singular acierto la acción de un reporter activo y perpicaz, que con su ingenio interviene en los episodios de detectives y malhechores, dercotando á unos y á otros.

Unido con esas escenas, más ó menos interesantes y con esos tipos ya conocidos, no prescindiendo tampoco de la consabida duma adinerada, que es enga-

(30) Follotin de EL TELEGRAMA DEL RIF

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

CAROLINA INVERNIZZIO

PRIMERA PARTE

El rapto de Rafaela

plico presente mis respetos al señor marqués.

--Aunque el señor marqués no sabe más que yo de cuanto afecta al baron, no obstante, si desea usted verle...

-Gracies, no le moleste... le veré otro

El secretario no insistió, y después de un nuevo apretón de manos, los dos jóvenes se separaron.

Al bajar la escalera, Luciano iba medio loco. Las palabras del secretario le habían descorazonado por completo.

-¡El joven tiene consigo á una joven de maravillosa hermosura! -repetía.-Luego no ha sido él el raptor de Rafaela. ¿O es que el americano va á caza de muchachas? ¿Pretenderá montar un serrallo? Verdaderamente pierdo la razón. No

sé hacia donde encaminar mis pasos. Había llegado á la calle, el cochero abrió la portezuela; pero Luciano no se movía; consultaba el reloj y decia para sí: ñada y reducida por el ladrón, el autor, ateniéndose al antiguo molde del melodrama, ha hecho uno como la mayoría

de estos, un poco inverosimil. La obra fué presentada con lujo, estrenándose dos preciosas decoraciones de Amorós.

Les artistas cumplieren todos discretamente.

La señora Cano y el señor Rodrigo, consiguieron un éxito justo y merecido. Esta noche, estreno de «El bufón del Rey», y beneficio del primer actor Paco

Pierrot

Opilla del Buen Acuerdo

Los cultos de hoy: A las 11 y 1₁2: misa rezada.—A las 6 de la tarde, Rosario, Letanía, Confererencia apologética y Salve.

La conferencia estará á cargo de don Pablo Lopez, Capellán del Regimiento Mixto de Ingenieros.

EN EL PHERTO

Entrados:

Vapor «V. La Roda», de Málaga.

- ·Velarde», de Orán. ·Ciudad de Soller ·, de Orán.
- ·Sagunto, do Ceuta.
- ·Leonardo», de Ceuta. Alvarado, de Amberes.

Salidos:

Cañonero Don Alvaro de Bazán, para Poniente.

Vapor .V. La Roda», para Málaga.

Id. . · Velarde», para Almería. ·Sagunto», para Málaga.

En la rada:

Cañonero «Bonifaz», vapores «Leonardo», «Ciudad de Soller» y «Alvarado».

Boletín meteorológico

33	27	12001100-0	415		
Observa	CIONES	DEL	DÍA	DE	AYER
	MAÑ	ÍANA	L		
ietro .	5			76	7'6

iu, maxima i	30I)	uni	a		199	167
Id. minima	ide	m			•	11'0
Estado del cielo		¥	20.			Cubierto
Id. del mar.		XI.	2,00		•	Marejada
	Γ	Al	RD	E		
Barómetro		30.2002 100 30 4 0				767.8
Termómetro má	xin	10	al	sol		20'3
Id. máximo	son	nbi	ra	Ţ		196
Id. mínimo i	der	m	4			15'0
Estado del cielo	2					Cubierto
Id. del mar:		900 100	ě		10/08:	
Viento reinante.	1000	02 (00)		10.00	8	N. E.

Termómetro máximo al sol. 200

Id máxima gambro

Registro civil

Dia 14 de Marzo

Nacimientos Josefa Sierra Martin.

Defunciones Cayetano Gómez Taquero. Esther Sultán Benbien.

Matrimonios Ninguno.

Matadero Público

RESES	3	SAC	RIF	IC.	AD.	AS	EN	EI	. D	IΑ	DE	A'	TER:
Bueyes	٠	1 1								٠			29
Ternera		1.00		•			•	٠	7				e_0
Carnero			•	3	•	37	•			٠			11
Cerdos			٠			# F		٠		•			6
00, 000	38	88			8	88		3.5	•	(1 . €)	38 .00	*	_
	ં	rol	AL		•		•	1	2		36	្	46

Galle O'Donnell, 16

AVISO AL PÚBLICO

Don Alberto Carrillo, dueño de esta acreditada Vaquería, pone en conocimiento del público que por disposición del Exemo. Senor Presidente de la Junta de Arbitrios, las vacas de esta casa han dejado de circular por las calles.

En su vista, ha montado un servicio de repartidores, que llevarán la leche á domicilio sin aumento de precio. Los recipientes

irán precintados. Los avisos pueden hacerse á los vaqueros, que provistos de campanillas recorre-

rán las calles, ó en la Vaquería de la calle

是他们的问题是因为自己的**是是这种的**是一种的是一种的。

--¿A donde iré? Lo mejor será volver á casa para saber si ha ido alguien en mi busca ó ha llegado alguna carta para mí. Además, tengo un hambre fenomenal, y antes de seguir mis pesquizas, necesito comer.

Y subió al coche, dando orden al auriga de conducirle á su domicilio.

La Mora, mientras, se estaba vistiendo para salir. De pie, delante del espejo reía con la camarera, una de sus companeras del mercado, joven como ella; pero fea de cara y contrahecha,

En la intimidad de aquel gabinete, las dos mujeres eran muy amigas y charlaban juntas como dos garzas.

Juanita era una buena muchacha, y no sólo no estaba celosa de la Mora, sino que le ayudaba en la elección de los caballeros de origen inglés ó italianos, árabes ó moros, con tal que fuesen ricos y pagaran generosamente. Habia venido á ser una verdadera doncella de comedia; se encargaba de hacer llegar á manos de su ducha las cartas de amor; desempeñaba con desenvoltura los recados galantes; no rechazaba nunca un billete de Banco; pero lo recibía con una indiferencia y un desprecio tan bien fingido que muchos creían ofenderla. Era nece-

Boda

Anoche contrajeron mateimonio en la ' Iglesia parroquial la simpática Srta. Isabel Crespillo Atencia y don Rafael Manzano Go-

Fueron padrinos, don José-Manzano Gomez y doña Dolores Benitez Botella, actuando de testigos don Francisco Blanco y don Antonio Cano.

Los concurrentes á la ceremonia, fueron obsequiados espléndidamente en el domicilio de los novios, á los que deseamos eterna luna de miel.

Dementes à Reus

Conducidos por el sargento de Sanidad Sr. Madrigal y cuatro sanitarios, han sido trasladados á Reus para ingresar en aquel manicomio cuatro soldados dementes que se hallaban sometidos á observación en el Hospital Central.

Los cuatro dementes pertenecen à los regimientos de San Fernando, Ingenieros, batallón de Chiclana y cuerpo de Intendencia, respectivamente.

biña Manuel Arias Bustos y Antonio Villegas Bazán cuestionaron ayer, acabando por dar-

se de bofetadas. El primero resultó con una contusión en la oreja, siendo curado en el Puesto de So-

El guardia urbano Miguel Lucas, detuvo al agresor ingresandole en el arresto. Galé-restaurant Universal

El público sigue favoreciendo con su asis. tencia á este establecimiento, en el cual se pasan agradables veladas, tanto por las excelentes condiciones del local, como por la novedad del espectáculo y la bondad del servicio.

La empresa, para corresponder al favor del público, acaba de contratar á dos aplaudidas parejas de baile, que han llamado poderosamente la atención.

Son estas Las Iris, muy celebradas en todas partes, y las célebres bailarinas de flamenco «La Herrerita» y Josefa López. El debut de las cuatro artistas tendrá lu-

gar esta noche. No hay que decir que el Universal se verá de bote en bote. Curados

En el puesto de Socorro fueron curados Juan Lopez Gil, de una contusión en la

mano derecha. Traspaso

Tienda céntrica con vivienda adjunta se traspasa, condiciones ventajosas.— Razón: C. Viñals, 4 (Droguería).

-José Martín Coronado, de una herida en el pié derecho. -Bartolomé Ruiz Salinas, de una herida en la mano izquierda.

-Asia Inesterra Gutierrez. de una contusión en la pierna. -José Avilés Garcia, de una herida en el pié izquierdo.

Entre cocheros Los aurigas Francisco Perez Ruíz, y José

Casal Bonet, se dierou ayer de golpes en una de las calles del Hipódromo. Ambos resultaron con ligeras contusio-

Fueron puestos á disposición del Juez de

guardia. En la Gapilla del Buen Acuerdo

Como anunciamos oportunamente, ayer tarde dieron comienzo en esta capilla, organizados por el elero castrense, los solemnes cultos propios de los dias de recogimiento que atravesamos.

La Capilla habia sído adornada con mucho gusto. Asistieron numerosos fieles.

Después del Rosario, se cantó la Letania

con acompañamiento de la capilla dirigida por el notable profesor don Manuel Fernández Bonitez. De esta formaban parte distinguidas se-

ñoras y señoritas.

La conferencia, à cargo del Capellán del regimiento Mixto de Ingenieros don Pablo Lopez, fué por demás notable. El conferencianto demostró que la propagación del Cristianismo fué obra unicamente de Dios. El solemne acto terminó con una plegaría á la Virgen, cantada con mucho gusto.

CONTRACTOR TO TO PRODUCE AND ACCORDED AND THE STATE OF TH

sario fijarse en la gravedad con que decía: «La condesa de Lamez no recibe», y cómo se reía luego con su dueña. ¡Cómo se mofaban de los imbéciles que iban á llamar á aquella puerta!

La Mora, como decimos, se estaba vistiendo para salir. Juanita la ayudaba, mientras contaba pequeñas intrigas del día anterior, urdidas por los caballeros que cortejaban a su dueña, haciendo el penegirico de todos ellos y conviniendo en que el mejor era el que pagaba con más esplendidez.

La Mora la oía con indiferencia, mirándose al espejo con satisfacción y sonriéndose á sí misma con provocadora

—¿Cómo me encuentras, Juanita?—la preguntó de pronto.

-Bella, bellísima, palabra de honor; cada día estás más seductora, cada día más fascinadora con tus trajes de con--¿Esto no es cumplido, verdad?-ex-

clamó la Mora, riendo.—Ciertamente, si

hubiese de pasar vestida de este modo

por el mercado, nadie me llegaría á co--: Claro que no! Pero no hablo ya de los encantos de tus trajes, sino de tu rostro. Lléveme el diablo si pareces la mujer de antes. Verdad es que en el mercado estabas hecha un sucia, una abandonada; creo quo te lavabas la cara una vez al mes y te cambiabas cuando cambiaba



INSTANTANEO H O.YER.G ORECIO 2.50 PESETAS

Exijase siempre el auténtico Minimu 66 YER?

No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exacfamente iguales á los diseños aquí expuestos.



Modelo de caja con un sello

EL SELLO INSTANTÁNEO "YER,, Solo cuesta i real Cura en 5 minutos el dolor de cabeza

El Sello Yer cura La Grippe.

El Sello Yer cura Dolor de Muelas. El Sello Yer cura Dolores Nerviosos

El Sello Yer cura Cólicos. De venta en La Coruña: Farmacia Europea, Real, 55, y Farmacia y Droguerfa Central, San Andrés, 119 PÍDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS DEL MUNDO

Depositario en Melilla: JAIMH ROLDÓS

Gran Café-Residurant UNIVERSAL

C. U. W.

Modeio de caja con 12 sellos

Solo cuesta 2'50 pesetas

El Sello Yer cura Dolores Reumaticos

El Sello Yer cura Jaquecas.

Dos debuts

En este acreditado establecimiento, á cargo de una nueva empresa que no escatima gastos ni sacrificios cuando de complacer al público se trata, se celebrarán esta noche dos debuts de afamados artistas.

Uno de estos debuts, es la notable pareja de bailes clásicos españoles y extranjeros . Las Iris .

El otro debut es el de la aplaudida pareja de bailes, garrotín, farruca, chuflas, tangos, Marianas, baile inglés y otros, la «Herrerita» y «Josefa López».

La parte flamenca estará á cargo del reputado tocador de guitarra Manuel Cepero y del celebrado cantador Fernando Rodríguez, «El de Triana». En breve debutarán notables artistas de

diversos géneros. Todo esto unido á la bondad de las bebidas de todas clases que en este café se expenden, hacen suponer que volverá á ser de nuevo el punto de reunión de las personas de buen gusto.

Se venden

los mostradores, estantería y otros efectos análogos, del comercio que tenía estableci-do David de Salomón Melul en la calle Chacel, número 8. Hoy frente al Banco de España.

PUERTAS DE ACERO

Maurice Gomés, 13, Rue d'Hauteville

París (Xe), Concesionario.



O'Donnell, 23.--MELILLA

AVISO

La Compañía Hispano Marroqui de Gas y Electricidad pone en conocimiento del público que no tiene concedida exclusiva ni privilegio alguno para las instalaciones eléctricas, reservándose el derecho de inspeccionar las mismas, antes y después de hecho el empalme con la red general. Las personas que descen encargarse d3

poner instalaciones, quedan invitadas por

esta Compañía á presentarse en la oficina técnica de la misma, calle Canalelas, núme-

ro 19, frente à la central «España», donde se les comunicarán las condiciones á que deben sujetarse para realizar dichos trabajes. De una casa de planta baja, sita en la calle 9 de Julio, número 56, Barrio del Real, de sólida cons-

trucción, edificada en dos solares y con fachada á tres calles. Informará D. Eulogio Pérez, calle Vicioria, número 9, de dicho barrio, tienda «La Pal-

Lecciones de Inglés

Profesor con diez años do práctica.-Mé todo especial, muy práctico, patentado.-A domicilio, 25 peretas mensuales. Informarán: FORTUNY, 8, ampliación del Barrio Obrero.

THE STATE OF THE PERSON NAMED IN THE PERSON NA

La Mora soltó una franca carcajada, mostrando dos hileras de blanquisimos dientes.

-¡Oye, Juanita! Creo que me faltas al

respeto; pero te perdono en gracia de tus elogios de antes. La camarera estaba á punto de contestar, cuando se oyó el sonido de la cam-

panilla anunciando á un visitante. -Ve á abrir-- dijo la Mora,--pero ya sabes que no recibo á nadic.

-¿Ni al señorito Luciano? -preguntó

malleiosamente Juanita. -No hagas la tonta, Juanita; para Luciano y los demás amigos del mercado, la puerta está abierta á todas horas y sin hacer antesala.

Juanita salió, mientras la Mora se calzaba los guantes y reguía mirándose al espejo, tomando aires de gran dama. Al ver entrar de nuevo á la camarera

Mora brillaron. -¿Más flores-dijo, y siempre de parte de aquél ingles? -Siempre-contestó Juanita,-le ha

ya es hora de pegar fuego á la mecha. Sí; y dicen que es un inglés extrarrico, que tira el oro á manos llenas. Dicen, además, que las más grandes señoras de Florencia andan locas por él. -Razón de más para hacerse desear.

¿Tengo pronto el coche? -Sí. Y Carlos te espera con impacien-

ANY-LIMP Irrompible á 3,00 ptas. desde

16 bujias.



Se a qui a ALMACEN de doscientos metros, en el Barrio Industrial (General Tope. te), con amplias puertas para carruajes .-Razón: Calle Málaga, número 7.

hace falta calle Sancho de Avila, número 2. Buen Acuerdo.

Cocinera

Para regalos Magnifico y variado surtido en tapices, copia de los antiguos. Grandes novedades en abanicos, verda-

General Marina, 18. Viuda de Santa-Cruz. Para el ganado, el mejor alimento, alga-

rrobas.—TRANSPORTES GENERALES 40

deras preciosidades, desde dos pesetas en

adelante.

"LA GIRALDA" CONFITERIA Y PASTELERIA

El dueño de este acreditado establecimiento suplica á su numerosa clientela hagan los encargos para San José con la anticipación necesaria para poderlos atender con la exactitud y esmero que acostumbra. Especialidad en ramilletes, tartas y todaclase de encargos, así como también las exquisitas monas para Pascua de Resurec-

Tetuán 10 y Miguel Zazo, 5, debajo del Hotel España.

AGGIRT

De lactofosfato de cal creosofado 3 pesetas frasco.

Farmacia de la Plaza, San Miguel, 7.

Se alquila piso alto, calle de la Iglesia, núm. 4.

AV PARFUM LIT-PIVER

LAS OSTRAS de Coruña son las más finas y auténticas. Las que con-tienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público.

P. La Rosa.--General Chacel, 31

-Un cochero ha sido hecho expresamente para esperar. Adiós, rica; recuérdale al cocinero mi plato favorito.

—Descuida. La Mora iba á salir del gabinete, cuando se dejó oir un nuevo y violento campanillazo.

-¡Otro fastidio!...-exclamó impaciente la Mora. - Pronto, date prisa; ve á ver quién es y manda al demonio á quien Había tomado tan serio continente, que Juanita, sin replicar, se apresuró á

obedecer. Un minuto después volvía á

entrar en el gabinete, seguida de Lucia-

Una sonrisa serenó entonces el obscuro semblante de la Mora, que con un grito de alegría salió al encuentro del joven y le estrechó afectuosamente la mano. con un rame de flores, los ojos de la

-- ¡Cómo! -- exclamó. -- ¿Es usted, Lu-

-Sí, yo, que he de hablar contigo, hoy no saldrás; he hecho desenganchar los sorbido usted el seso, y me parece que caballos de tu coche, y tú Juanita, te puedes retirar. En este momento no te necesito. La camarera salió sin chistar, cerran-

do la puerta tras sí. La Mora, mientras, se quitó los guan-

tes, el sombrero y el gabán de terciopelo, guarnecido de pieles, y lo tiró todo en confuso montón en un rincon del gabinete. Luego fué á sentarse en un di-

ba de Borines;

es la mejor. Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

Vacunación Antirrábica Poctor QUEIPS

MASAJE Consulta de 1 á 4. 606 Inyección intra venosa

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS "LIYOU ALI"

Tintorería Inglesa Lavados á seco y vapor de todas clases de

forros; y también los vestidos de señora en los colores de moda más bonitos y delica-Especialidad en uniformes de militares.

Esta casa tiene las ventajas de ser sus precios más económicos que ninguna otra por tener su fábrica montada al estilo de

Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales.—En Melilla:

FOR LET LANGUAGE THE PARTY OF T

Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

THE PARTY OF THE P

Reina Victoria

A las 9 y 114.—El Bufón del Rey. Saión Imperial Secciones à las 6 y 112, 8 y 112 y 10 y 112. Tomando parte Paquita Sicilia, la pareja de

Compañía cómico-dramática, dirigida por

Goodlow.

Gran novedad en películas. Kursaal

De 11 á 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habituales). De 4 á 9 y de 9 á 12 y 112, secciones com-

ván al lado del joven, acariciándole con la mirada y la sonrisa.

-No; estamos bien aqui. -Corriente; ¿qué tiene usted que de-

—No…¿De qué?

-No le comprendo. -Los amigos son poco cuidadosos. Si hubiere venido yo... Te lo diré todo; la noche pasada robaron á Rafaela y el

- La Mora quedó como viendo visio-

Luciano se emocionó. ---¿Quién te ha dicho-contestó brus-

camente,—que yo la amaba? -¡Oh! No era preciso que me lo dijera nadie. Hace tiempo que lo adiviné.

-No-dijo Luciano cen franqueza. --¿Pero quién puede haberla robado? ¿Quién se la ba quitado á ust ed? ¡Ah! Dígamelo, porque no sólo arrancaré á la joven de sus manos, sino que sabré ven-

En los ojos de la Mora brillaba la re-

¿Qué agua de mesa usa V.?

RAYOS X ELECTRICIDAD

GENERAL MARINA, 13, PRAL.

Precios sin competencia. 5, Granada, 5

rspas, tanto de señora como de caballero. sin descoser ni perder la forma de nuevas. Teñidos de trajes hechos sin manchar sus

Se tiñen las pieles, Guantes de cabritilla en negro, los Boas de Mongolia y los Imper-meables.

Londres. MURO X.-AGENCIA DOMENECH

ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos

el primer actor Francisco Rodrigo.

baile Hermanos Ni-Fort, la notable bailarina «La Bilbainita» y los excéntricos «Les

De 10 á 11, sección de ensayo de patinage para señoras.

pletas, amenizadas por la banda de música.

-- ¿Quiere usted que vayamos á mi cuarto dormitorio.

cirme? Estoy á su disposición. -¿La Roja no te ha mandado á decir

--¿No sabes nada?

enano está en cama gravemente enfer-

-¿Es posible?-balbució después de un momento.—¿Rafaela robada? ¿Rafaela, á quien usted amaba tanto?

¿Me engañé acaso?

garle si no se la devuelven digna de us-

-MAQUINAS DE GOSER--66VICTORIA66

De la casa "Berndt & Brune,, de Berlin VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

-La casa más importante de Alemania Gran solidez. Persección en los trabajos-

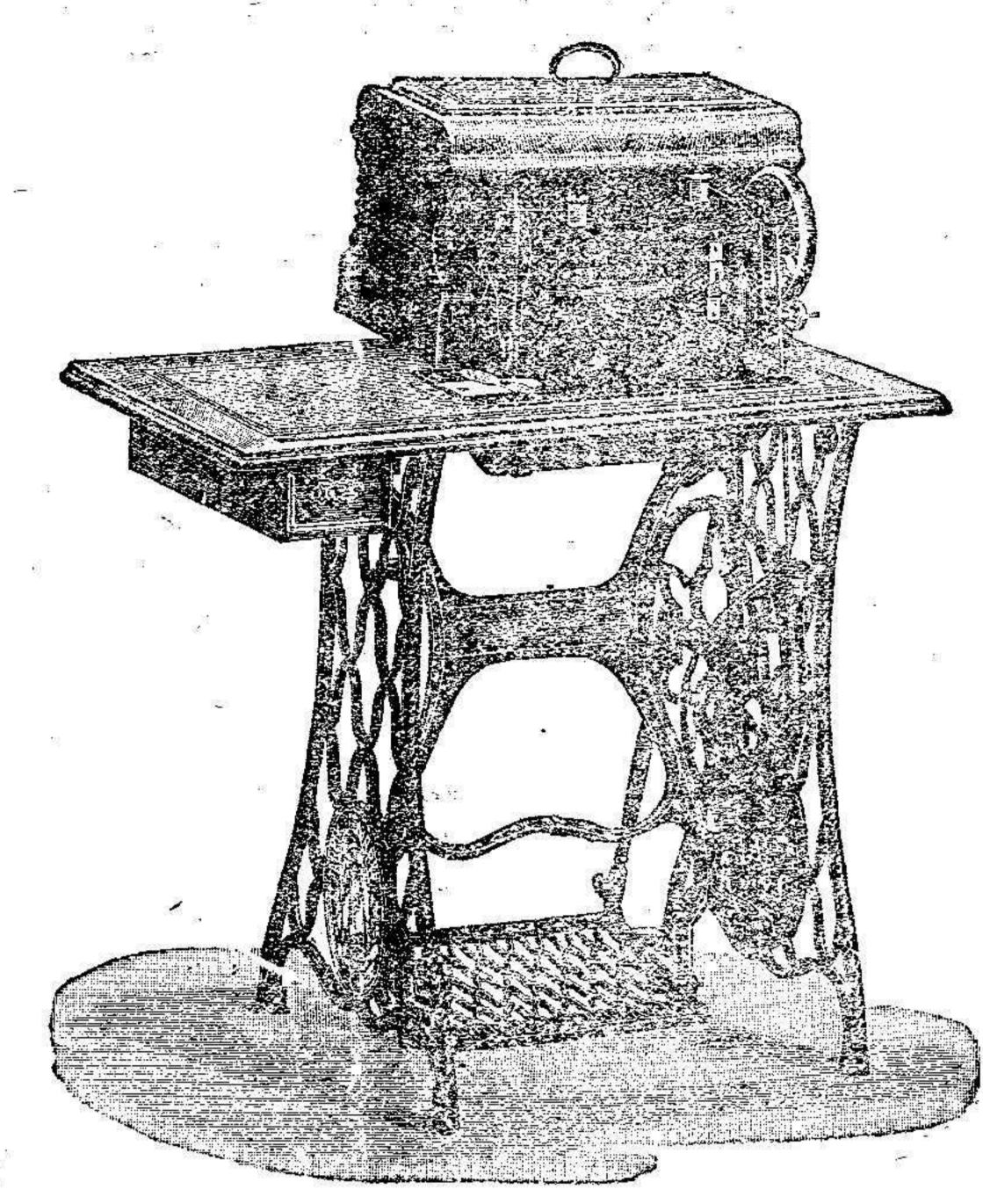
ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pié y mano de brazo allo, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa máquinas industriales ****

--- Representantes exclusivos para Africa ---

ÉCIJA Y COMPAÑIA Para detalles, en el DEPÓSITO y oficina xxxx Bazar Reina Victoria

Chacel, 1. Plaza de España y General Marina, 1. *** MELILLA



co de esta Plaza.

HOTEL COLON

(Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico é higiéni-

Magnificas habitaciones con vistas al mar.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margalle, 25, (Barrio Polígono.)

Los Exfremeños

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Chorizos de Candelario . . Docena 2'25

embutidos y jamones.

Luz eléctrica en todo el edificio.

Despachos de carnes frescas,

latas Kilo

limpio....

AL PUBLICO MELILLENSE

Ofrecen los maestros de carruajes del Te-

sorillo, grande y variado surtido de made-

ras concernientes al ramo. Se hacen todas

clases de trabajos para la guarnición. Se

venden tablas para bastes á 0'65 ptas. una,

haciéndose rebajas en pedidos al por ma-

Molinos á Viento

Pozos artesianos

con termosifón-Bañeras-Watters-Lava-

Alberto Escobar y C.ª S. en C.

Lecciones de Inglés

por el método BERLITZ

La Carbonífera del Rif

Al increible precio de ocho pesetas los

cien kilogramos (8 céntimos kilógramo), se

vende el carbón llamado de BOLAS y de

CANUTOS, de gran duración y poder calo-

rífico, fabricado exclusivamente para usos

céntimos de transporte por espuerta (vein-

Se sirve à domicilio, abonando quince

Se reciben avisos en la calle de O'DO-

NELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espal-

NUEVO ESTABLECIMIENTO DE SASTRERÍA

domésticos, que no desprende humo.

das del gran Parador de Melilla.

ticinco kilos).

te competencias en precios ni clases.

Razón: Sucursal Banco de Espaúa.

P. Emilio Castelar, 16=Valencia.

Garantiza todos sus generos y no admi-

Bombas—Tuberías—Cocinas económicas

tes marcas . . -

Morcillas con manteca, por

Salchichón Vich, de diferen-

Jamones gallegos añejos por

Id. andorranos, por piezas.

Id. andorranos y grllegos en

Trato esmeradísimo.

F. de Azqueta HUELVA -- MELILLA

Articulos para la Industria. - Minas

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Valvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc.

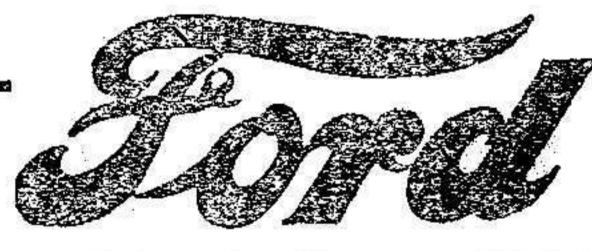
v Ferrocarriles. - Efectos navales.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

MANUEL AMAYA

CEMENTO LAFARGE PRECINTADO

á 50 pesetas la tonelada



Deseamos nombrar agentes exclusivos de venta de los famosos automóviles FORD en MELILLA.

Los automóviles FORD son los de ma-

yor venta en el mundo, por ser los más Resistentes y

duraderos pues están fabricados de acero al vanadio, que es el material más fuerte é indestructible que existe para la fabrica-

ción de automóviles, y

Económicos en el uso como consecuencia de su poco peso y gran resistencia.—Cuesta menos viajar en FORD que en tercera en ferrocarril.-Un coche can su caballo cuesta más de

sostener que el FORD. Económico de comprar

sin competencia posible de precio, por fabricar la FORD MOTOR COMPANY un único tipo de chassis en cantidad fabulosa, que le permite vender al público á precio menor que á los otros fabricantes les cuesta preducir.

PRODUCCION

28.000 FORDS 1911 35.000 75.000 ·

200.000 FORDS

en **1913**

Todos los automóviles FORD son de:

20 caballos de fuerza 4 cilindros y Magneto que produco el encendido del motor y proporciona luz eléctrica gratis para los iaros.

Se entregan completamente equipados

Carrocería Neumáticos Capota Cuenta-kilómetros Parabrisa Bocina

Farol Faroles laterales Farol piloto y Herramientas

Torpedo, 2 asientos, Ptas. 4.900 Torpedo, 4-5 asientos, 5.400 Landaulet, 5 asientos. > 7.000

Toda persona activa que desce asegurarse un poveni debe solicitar la agencia antes gue otro

fabricará se adelante. AGENCIA GENERAL DE LOS AUTOMÓVILES FORD C. Grabador Esteve, 6.-VALENCIA

LAUFFER Y C. A. INGENIEROS

(Antes Sucesores de KRIBBEN)

Oficina, Juan de Mena, 7.-MADRID.-Alarcón, 6, Almacenes. Dinamos, Electromotores, Transformadores, Arcos voltaicos, 🖫 Contadores, Aparatos de medida, Conductores eléctricos. Teléfonos. Aisladores de alta y baja tensión, Postes de madera 👯 para líneas aéréas, Lámparas incandescentes, Carbones para arcos, Aparatos de cocina y calefacción, etc., etc.

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES COKE FUNDICIÓN O O O COKE PARA COCINAS O O O COKE PARA CALERAS DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN



Cartagena, Mursia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Crihuela, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Alicanto, Melilla, Bellin y Yecla.

Saido anterior. 15.081.214,42 Imposiciones durante la semana. 473.461,16 Suma Pesetas 15.554.675,58 Reinfegros 484.456,21 Saldo 15.070.219,37

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

binea de Melilla á las Minas del Monte Afra y prolongación

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912

TRENES ASCENDENTES					TRENES DESCENDENTES						
ESTACIONES	1.	3	5	7	ESTACIONES	2	4	6	8		
Melilla-Muelle Id. Hipódromo. Sidi-Musa Nador (Llegada. (Salida Afra (Minas) Zoco el Jemis	6'15 6'23 6'35 7'00 7'05 7'25	8'50 8'58 9'10 9'35 9'40 10'05 10'40	13'30 13'38 13'50 14'15 14'20 14'45 15'20	15'30 15'38 15'50 16'15	Zoco el Jemis. Afra (Minas) Nador (Llegada (Salida. Sidi-Musa Melilla Hipód. Melilla-Muelle.	8'30 8'55 9'05 9'30 9'42 9'50	11'00 11'25 11'50 12'00 12'25 12'37 12'45	16'00 16'25 16'50 17'00 17'25 17'37 17'45	16'30 16'55 17'07 17'15		

GARBONELL Y GOMPANIA

***** BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO) ******

fábrica de aserrar y labrar --- Cemeníos, ladrillos y azulejos blancos CHAPAS

6'50 lisas y onduladas de varias dimensiones 🕇 Bujías, salvado y cisco ó picón de orujo y gruesos, caballetes, clavocubos y aran. Pinturas de Alemania resistentes á las delas galvanizadas.

Hierros de todas clases para construc- 🍎 Harinas de buenas procedencias en enconcerne ciones vovovovovo anconcer sacos de 100 kilos vovovo

COMPRA-VENTA DE CEBADA

Compañía Hispano-Marroquí

GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo & Fundición de Hierro y Metales

Calle de Canalejas 00

OFICINA TECNICA

Calle de Canalejas

(Frente á la Fábrica de Luz)

Barrio Industrial de Triana 00

Aceites, aceitunas y vinos

intemperies.

ADMINISTRACION

Carretera de Nador

En las Oficinas de la Cia. Norte - Africano

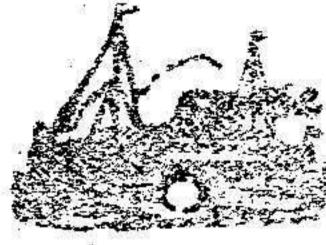
Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre de 1912

ESTACIONES	N.º 1	N.º 2	N.º 5	ESTACIONES	-	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto Sal	7.00	11.15	14.30	S. J. de las Minas. Sl.	9.10	AND THE PARTY OF	17.00
(Lie.		11.21	14.36	Segangan (Lie.	9.17		17.07
Melilla-Hpmo. Sal .		11.30	14.45	(Sal.	9.20	*	17.10
Segunda Ĉaseta	Proc. 19 (19) Proc. 19 (19) 19 (19) 19	11.40	14.55	Nador (Lle.	9.32		17.22
(Lel.	The second section is a	11.56	15.10	(Sal.	9.35	12.25	17.25
Apeadero Nador (Sa.	The second of th	12.00	15.15	Apeadero Nador (Ll.	9.39	12.29	17.30
(Lle.		12.04	15.19	(Sal.	9.43	17.35	17.35
Nador (Sal.			15.22	Segunda Caseta	9.58	350	17.52
(Lle.			15.37	Hipódromo (Lle.	10.80	13.00	
Segangan (Sal.			15.40	(Sal.	10.13	13.05	18.07
S. Juan de las Minas.	8.25		15.55	Melilla-Puerto. (Lie.	10.19	13.11	18.1

NOTA IMPORTANTE.—Un tren especial circulará los viernes, saliendo de Nador á la8 16'15; del Apeadero á las 16'23; de la segunda Caseta á las 16'43; del Hipódromo á las 16,5s llegará al Puerto á las 176.

SERVIZIO TALO SPAGNUOLO Compañía de Mavegación á Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas á Melilla todos los 8 y 28 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS.

Para informes, sue consignatarios.

SRES CATTAN Y BENATTAR ALFORSO AN (MARTELETE)

Grandes Almacenes de Muebles CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO Santa Maria y Sanchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MALAGA

Construcción de toda chasa de muebles y de todos estilos. Instalaciones complotas Comedures Vespachos. Dormitorios Estrados. Gabinotes. Cormodist Valillas. Lampanas. Oristaleria

En Melilla pueden verse catalogos y precios: FRANCISCO VEGA, General Chacel CASA DE COMIDAS.

La Madrileña Sopa, al plato . . Plato de comida Judías estofadas 🕠 Guisado, ración . .

Chuletas

Bisteck con patatas .

1d. con tomates. . .

Huevos fritos. . .

Id. con tomates. .

Id. con patatas . . . Se alquilan camas.—No olvidar las señas. La Madrileña, Barrio del Poligono GRAN CAPITÁN NÚM. 54

La Agricola del Rif

Esquina á la calle de Trinchería

Depósito de semillas de todas clases para huertas y jardines. Primeras materías para ABONOS QUI-

Se preparan ABONOS para toda clase de A. AYRES, Málaga, 12.—MELILLA. 68



En ests antiguo establecimiento, encontrans el público extenso y variado surtido en calando hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado á la medida.

San Miguel, 23 (Plaza).

Militar Economato

Compota de varias frutas de Id de Cerezas ó Naranias 1 kilo el. Salmón marca «Victoria». . Salmón id «Craven». . . . Borines: agua para mesa y es. Aceite fino filtrado, á granel. Litro 1,25 Aceite superior refinado en latas de un kilo. Idem id. en latas de dos kilos Carne selecta para fami-Kilo 2.50 lias Aguas minerales: Vichy Etal marca «Hopital» (especial para el estómago); «Celestins, (especial para el higado), y Grande-Grille, (especial para los riñones) en botellas de un litro . . . Botella 0,85 Cacao en polvo, de Suiza, en latas de media libra . . Lata 1,25 Velas de colores, espirales, para pianos, caja de cuatro Lomo embuchado en vela.

Gran Fotografía

Ricardo Gómez

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel, número 5. Frente à la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográfi-

cos.—Especialidad en retratos de niños.— Betratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.-Ultimas novedades en fondos y muebles de galerias. Hay preciosos trajes de moros y moras

y magníficos mantonos do Manila y mantillas blancas.

E VENDE una casa recien construída. en lo más céntrico del Hipódromo, y dos solares en 6.000 pesetas, o por separado, á 3.000.—Informarán: Cervera, núm. 1.

ODISTA. Para trajes de señora ofrece IVI sus servicios. Calle Murillo, número 3. Barrio Obrero.

E VENDE ó traspasa el establecimiento de quincallería situado en le colle General Marina, número 17.

UEN COCINERO se necesita.—General Chacel, 31.—P. La Rosa. 9

INTORERIA Y QUITA-MANCHAS. -El Aguila Real de Granada,—Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17. En el ensanche del Barrio del Carmen, calle del Explorador Badia, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Barato.

LIDTOS NUEVOS SOERE MARRUE-COS.— Obras del General De Torcy.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Bibliografia de la misma.—Înteresante para los militares.

ELUQUERIA VICTORIA.— Calle Prim 1.°, 1.°, encima Gurugú.—Higiene, limpieza y esmerados servicios.

ROFESOR MERCANTIL.—Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza y Teneduría de Jibros, y hace toda clase de instancias y uscumentos. Clases de 7 á 10 noche. Calle Aldalucía, 20, Barrio Real.

E VENDE un hermoso aparador en muy buen uso, en la calle Santocildes, número 8 (Pabellones de Santiago).

ARIOS amigos, formales, pago seguro, desean hospedaje económico.—Escribir condiciones y precio; Lista Correos, inicia-

ICICLETAS Dürkopp. Se venden å plazos y al contado.—Representante, FEDRO ARRAU, Margailo, 16.

E VENDEN dos estanterías con sus mostradores.—Razón; Alonso Martín, 19.— De doce á dos.

Tarjetas.-Minutas para Banquetes.-Carnets, ved los catálogos de la lim-

Depósito de Cemento Lalarge, el mejor del mundo o Siempre existencia de Veso o Se alquilan Encerados de Curudos y valles de corres aparades.

Se confeccionan trajes para militar y paí-sano á precios muy económicos. Inmenso surtido en géneros del país y extranjeros. Granada, núm. 1 "LIA MODA"

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5 En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

A los fotógrafos y aficionados

Postales de la célebre marca Guilleminot. Bromuro rápidas ó lentas á 4 ptas. el 100 y 35 elumillar.

Postales y citratos brillantes de la misma marca, á 4,50 ptas. el cieuto y 40 el millar. Papel bromuro en sobres, 13 por 18 ó 18 por 24 á una peseta.

Tubos papel citrato, 25 hojas, 50 por 60 á 22 pesetas, hojas sueltas, á 0,90 una. Droguería PESO

Plaza de la Iglesia en construcción

Citrato brillante en sobres, á 0,90 ptas.

a Imperial

y Luis de Sotomayor, 2 Gran survico a la venta de

das clases. También se confecciona á la medida a precies convencionales. Venta de curtidos y faller de cortes aparades.

Bran Zadaleria de Salurdido Kavas Calle de Antonio Palcoi.

calzado de to-